

ZMLUVA O DIELO

Financovanie:

Kohézny fond, Štátny rozpočet SR a príspevok konečného prijímateľa

Projekt:

Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie v mikroregióne Bodva

Zmluva o dielo č. 955/202/2013/SN na:

Zásobovanie pitnou vodou a odkanalizovanie v mikroregióne Bodva – zhotovenie stavby

Táto Zmluva o dielo uzavretá dňa 23.12.2013 v Košiciach medzi účastníkmi :

Názov: **Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Adresa sídla: Komenského 50, 042 48 Košice
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 36 570 460
DRČ: 2020063518
IČ DPH: SK2020063518
Zápis v OR: Okresný súd Košice I., oddiel: Sa, vložka č.:1243/V
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN
Telefón: +421 557924111, +421 557924610
Fax: +421 557924660

(ďalej len „Objednávateľ“) na jednej strane

a

Názov: **ZIPP BRATISLAVA, spol. s r.o.**
Adresa sídla: Mlynské Nivy 61/A, 820 15 Bratislava
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
IČO: 31 355 161
Zápis v OR: Okresný súd Bratislava I., oddiel: Sro, vložka číslo: 5475 /B

a

Názov: **ARPROG, akciová spoločnosť Poprad**
Adresa sídla: Hodžova 3292/3, 058 01 Poprad
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 361 68 335
Zápis v OR: Okresný súd Prešov, oddiel Sa, vložka 304/P

ako účastníci združenia: „Združenie BODVA, ZIPP- ARPROG“ so sídlom Mlynské Nivy 61/A, 820 15 Bratislava, v zmysle zmluvy o združení uzavretej podľa ustanovení § 829 a nasl. Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v platnom znení dňa 6.12.2013.

(ďalej len „Zhotoviteľ“) na strane druhej

sa dohodli nasledovne:

000002

1. V tejto Zmluve o dielo č.: 955/202/2013/SN (ďalej len „zmluva o dielo“) majú slová a výrazy rovnaký význam, aký je im prisúdený v ďalej uvádzaných Zmluvných podmienkach, na ktoré táto zmluva o dielo odkazuje.
2. Nasledovné dokumenty tvoria súčasť tejto zmluvy o dielo a majú poradie dôležitosti uvedené v zostupnom poradí:
 - (a) Zmluva o dielo
 - (b) Zmluva o združení
 - (c) Ponukový list a Príloha k ponukovému listu + Príloha č. 19
 - (d) Zvláštne podmienky Zmluvy o dielo
 - (e) Všeobecné podmienky Zmluvy o dielo
 - (f) Technické špecifikácie
 - (g) Výkresy
 - (h) Výkaz výmer (Rozpočet)
 - (i) Súvisiace dokumenty vyplývajúce zo súťažných podkladov
 - (j) Formulár zábezpeky na zadržané platby (zádržné)
 - (k) Formulár zábezpeky na vykonanie prác (na splnenie zmluvných záväzkov) záruka na požiadanie
 - (l) Formulár dohody o riešení sporov

Dodatky a prílohy budú mať rovnaké poradie dôležitosti ako dokumenty, ktoré upravujú.

3. S ohľadom na platby objednávateľa zhotoviteľovi, ako je to spomínané ďalej, zhotoviteľ sa týmto zaväzuje objednávateľovi, že vyhotoví a dokončí dielo a odstráni akékoľvek jeho závady v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy o dielo.
4. Objednávateľ sa týmto zaväzuje uhradiť zhotoviteľovi za vyhotovenie a dokončenie diela a za odstránenie akýchkoľvek závad, zmluvnú cenu v lehotách a spôsobom, predpísaným v zmluve o dielov sume:

Akceptovaná zmluvná cena bez DPH a iných daní	48 915 189,00 €
DPH a iné dane	9 783 037,80 €
Akceptovaná zmluvná cena vrátane DPH a iných daní	58 698 226,80 €
(slovom: štyridsaťosemmiliónovdeväťstopäťnásťtisícjednostoosedesiatdeväťeuržiadnecenty bez DPH a iných daní)	

alebo takú čiastku, ktorá môže byť splatná v súlade s ustanoveniami zmluvy o dielo v dobe a spôsobom stanoveným zmluvou o dielo.
DPH bude vyplácaná v súlade s platnými predpismi, legislatívou Slovenskej republiky a medzinárodnými dohodami vzťahujúcimi sa na realizáciu programu.

5. Účastníci zmluvy o dielo na strane Zhotoviteľa ručia spoločne a nerozdielne za záväzky voči Objednávateľovi, ktoré vzniknú pri realizácii Diela.
6. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy o dielo je úradne overená fotokópia zmluvy o združení uzatvorená medzi účastníkmi Zmluvy na strane Zhotoviteľa (ďalej len zmluva o združení). V prípade zmeny alebo doplnenia zmluvy o združení sa Zhotoviteľ zaväzuje doporučené doručiť do sídla Objedávateľa overenú fotokópiu dodatku k zmluve o združení, v lehote 14 kalendárnych dní odo dňa jeho podpisu účastníkmi zdruzenia

7. Zmluvu o dielo je možné doplniť na základe písomných dodatkov v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní a po odsúhlasení RO v SR (ďalej len dodatky, resp. dodatok), ktoré budú číslované a podpísané štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných Strán. Dodatky okrem iného budú obsahovať všetky úpravy, ktoré vznikli za príslušné obdobie v dôsledku plnenia zmluvy o dielo, spolu s podpornou dokumentáciou súvisiacou s odsúhlasením týchto úprav. Tieto úpravy sa môžu týkať zmeny množstiev, ktoré nastali v dôsledku merania a oceňovania Diela pre účely platby podľa čl. 12 Zmluvných podmienok, Zmien a úprav podľa čl. 13 Zmluvných podmienok, Nárokov Objednávateľa podľa čl. 2.5 Zmluvných podmienok, Nárokov Zhotoviteľa podľa čl. 20.1 Zmluvných podmienok a iných dôležitých okolností, ktoré vznikli počas plnenia zmluvy o dielo.
8. Dodávateľ je povinný strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s uskutočňovaním diela kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby sú:
- Ministerstvo životného prostredia a ním poverené osoby,
 - Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby,
 - Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
9. V prípade, že na daný projekt nebudú pridelené finančné prostriedky, má sa za to, že táto zmluva o dielo nebola uzatvorená.
10. V prípade, že na daný projekt budú pridelené finančné prostriedky s obmedzeniami oprávnených výdavkov, môže objednávateľ dodatkom k zmluve o dielo znížiť rozsah prác.
11. Práva a povinnosti zmluvných Strán neupravené v tejto zmluve o dielo sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
12. Zmluvné Strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy o dielo oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
13. Na dôkaz toho zúčastnené zmluvné strany vyhotovili túto zmluvu o dielo. Táto zmluva o dielo nadobudne platnosť dňom, kedy ho podpíše druhá zmluvná strana. Táto zmluva nadobudne účinnosť dňom nasledujúcim po jej zverejnení na webovej stránke Objednávateľa.

Objednávateľ:

.....
Ing. Stanislav Hreha
predseda predstavenstva

.....
**Východoslovenská
vedárská spoločnosť, a.s.**
Komenského 60, 042 01, Michalovce
IČO 36570480 IČ DPH: SK204011118

.....
Ing. Rudolf Kociško
člen predstavenstva

000001

Zhotoviteľ:

za ZIPP Bratislava, spol. s r.o.:



.....
Ing. Jozef Miček
konateľ

ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.
Mlynské nivy 617A
SK - 820 15 Bratislava
IČ DPH: SK2020379091 IČO: 31355161
- 28 -

.....
Ing. Silvia Imreová
konateľ

za AKRUG akciová spoločnosť Poprad.



.....
Ing. Igor Galo
predseda predstavenstva

Celkový sumár cenovej ponuky a výkazu

Výkaz	Názov	Cena v EUR
A	Všeobecné položky	1 613 675,00
B	Výkaz - výmer	46 288 742,65
C	Predbežné čiastky	53 650,00
Celkova hodnota prác (1)		47 956 067,65
Rezerva 2% (2) = (1) x 2/100		959 121,35
Celková cena ponuky - preniesť do ponukového listu = (1) + (2) (3)		48 915 189,00

DPH [EUR]	9 783 037,80
Celková cena ponuky + DPH [EUR]	58 698 226,80

V Bratislave, dňa 25.2.2013

.....
Ing. Stanislav Hudák, na základe plnej moci zo dňa 17.01.2013 za ZIPP BRATISLAVA spol. s r.o.
Vedúci člen skupiny ZIPP – ARPROG na základe plnej moci zo dňa 04.02.2013
(osoba alebo osoby oprávnené podpisovať v mene uchádzača)

Výkaz "A" - Všeobecné položky

Položka	Popis	Cena v EUR
A.1	Poistenia a záruky	1 131 900,00
A.2	Zabezpečenie, údržba a likvidácia zariadenia staveniska, kancelárií a ostatného vybavenia Zhotoviteľa (vrátane poplatkov za elektrinu, vodného a stočného, spotrebného materiálu a telekomunikačných poplatkov)	232 865,00
A.3	Zabezpečenie, údržba a likvidácia kancelárií stavebného dozoru (vrátane poplatkov za elektrinu, vodného, stočného a spotrebného materiálu)	53 420,00
A.4	Podrobné vytýčenie diela, vytýčenie všetkých IS vrátane nezakreslených do DSP a zaobstarania potrebných povolení pred zahájením prác vrátane poplatkov	31 610,00
A.5	Výroba, osadzovanie a údržba dočasného dopravného značenia a obnovy trvalého dopravného značenia	5 800,00
A.6	Skúšky vykonané pred odovzdaním diela objednávateľovi (individuálne skúšky, komplexné skúšky, skúšky MaR – okrem skúšok tesnosti a tlakových skúšok potrubí, ktoré sú zahrnuté v jednotkových cenách potrubí)	19 250,00
A.7	Zaškolenie obsluhy pred odovzdaním diela objednávateľovi	14 440,00
A.8	Riadenie skúšobnej prevádzky	62 570,00
A.9	Dokumentácia zhotoviteľa, vr. stavebných denníkov, projektu skutočného vyhotovenia, geodetického elaborátu, geometrických plánov, návodov na obsluhu a údržbu, prevádzkových poriadkov a ostatnej dokumentácie porealizačné zameranie, geometrické plány na trvalé a líniové časti	61 820,00
Spolu na prenesenie do celkového sumára		1 613 675,00

Výkaz "B" - Výkaz - Výmer

Názov	Cena v EUR
B.1 - Stavebné objekty	42 230 511,03
B.2 - Prevádzkové súbory - Strojnotechnologická časť	2 521 671,85
B.3 - Prevádzkové súbory - Elektrotechnická časť	1 536 559,77
Celková hodnota prác z výkazu výmer na prenesenie do sumára	46 288 742,65